

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Израиль о сотрудничестве в области сельского хозяйства**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 28 февраля 1996 г. N 252

     Правительство Республики Казахстан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

     1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан

и Правительством Государства Израиль о сотрудничестве в области

сельского хозяйства, подписанное в Иерусалиме 27 декабря 1995 года.

     2. Министерству иностранных дел Республики Казахстан

уведомить Израильскую сторону об утверждении данного Соглашения.

             Премьер-Министр

           Республики Казахстан

                         С О Г Л А Ш Е Н И Е

              между Правительством Республики Казахстан

                и Правительством Государства Израиль о

             сотрудничестве в области сельского хозяйства

     Правительство Республики Казахстан и Правительство Государства

Израиль, далее именуемые Стороны,

     учитывая, что развитие в области сельского хозяйства будет

взаимовыгодным для обеих стран,

     желая укрепить сотрудничество между двумя странами в области

сельского хозяйства и в смежных с ним областях,

       признавая, что такое сотрудничество будет в дальнейшем

способствовать расширению уже существующих дружественных отношений,

     согласились о нижеследующем:

                               Статья 1

     Стороны будут содействовать развитию сотрудничества в области

сельского хозяйства, включая агротехнологии, растениеводство,

животноводство, хранение и переработку сельскохозяйственной продукции.

     При этом особое значение будет придаваться следующим направлениям

и сферам сотрудничества:

     - растениеводство и его диверсификация;

     - ирригационные технологии и системы;

     - молочное животноводство и овцеводство;

     - методы и технология откорма животных;

     - птицеводство;

     - средства защиты растений и животных, повышение качества

сельскохозяйственной продукции;

       - обмен генетическим материалом и проведение сортоиспытаний

сельскохозяйственных культур в различных экосистемах;

     - системы и технологии хранения сельхозпродукции;

     - диагностика и профилактика в ветеринарной службе;

     - системы и технологии получения питьевой воды, в особенности в

сельских местностях;

     - переработка отходов городского водоснабжения и сточных вод;

     - генетические системы и технология для выведения

высококачественных рассадочных материалов;

     - генетический обмен, включая болезнеустойчивые саженцы,

производство семян и их маркетинг;

     - системы и технологии для подготовки сельхозпродукции к продаже

в оптовой и розничной торговле;

     - лесозащита и реабилитационная системы окружающей среды;

     - восстановление и улучшение соленых почв;

     - определение опытно-учебных хозяйств;

     - организация и проведение семинаров, конференций, встреч в любой

из двух стран;

       - трехстороннее сотрудничество (с третьими странами-донорами или международными финансирующими организациями) по развитию рыночно ориентированных ферм и субрегиональных проектов по производству, хранению, переработке, доставке и маркетингу сельскохозяйственной продукции;   
      - поощрение создания совместных предприятий в государственном и частном секторах обеих стран, включая маркетинг сельскохозяйственной продукции на внешнем и внутреннем рынках.   
   
                                Статья 2   
   
      В целях осуществления сотрудничества, предусмотренного в статье 1, и обеспечения необходимых контактов будет образована Совместная комиссия, состоящая из представителей сторон по 4 от каждой. Комиссия будет собираться один раз в два года поочередно в Алматы и Иерусалиме в сроки, заранее оговоренные по дипломатическим каналам. Совместная комиссия подготовит рабочий план на ближайший период, включающий общее направление деятельности, обзор достигнутых результатов, меры по обеспечению и определению финансовых аспектов сотрудничества. Достигнутые результаты сотрудничества за прошедший период будут рассматриваться на каждом заседании Комиссии и фиксироваться в протоколе встречи.   
   
                                Статья 3   
   
      Стороны для практического осуществления оговоренных в статье 1 настоящего Соглашения направлений и сфер сотрудничества будут обмениваться специалистами в этих областях. Расходы, связанные с командировкой специалистов, будет нести направляющая Сторона, а расходы, связанные с их передвижением, проживанием и питанием внутри страны, оплачивает принимающая Сторона. Принимающая Сторона должна быть проинформирована направляющей Стороной о приезде этих специалистов за месяц до их прибытия.   
   
                                Статья 4   
   
      В рамках настоящего Соглашения Министерство сельского хозяйства Республики Казахстан и Министерство развития сельского хозяйства Государства Израиль будут нести функции координирующих органов.   
   
                                Статья 5   
   
      Настоящее Соглашение действует в течение 5 лет и вступит в силу с даты получения Сторонами последней дипломатической ноты о выполнении ими соответствующих внутригосударственных процедур   
   
                                Статья 6   
   
      В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут быть внесены изменения и дополнения.   
      Если за 6 месяцев до окончания срока действия настоящего Соглашения ни одна из Сторон не подаст письменного извещения о его прекращении, оно автоматически продлевается еще на 5 лет. В случае прекращения действия настоящего Соглашения, деятельность, начатая ранее в соответствии с его условиями, должна быть завершена.   
   
      Совершено в г.Иерусалиме 27 декабря 1995 года, что соответствует 4 tevet дню 5756 года, в двух экземплярах, каждый на казахском, иврите, английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании текстов настоящего Соглашения текст на английском языке будет превалирующим.   
   
      За Правительство Республики За Правительство Государства   
              Казахстан Израиль

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан